
ACT ADIȚIONAL NR 1 LA CONTRACTUL DE VÂNZARE DE ȚIȚEI BRUT CU KAZMUNAYGAS TRADING AG

DATA: _____ **2022**

CĂTRE: **ROMPETROL RAFINARE S.A.**

DIN PARTEA: **KAZMUNAYGAS TRADING AG**

REFERINȚĂ: **CONTRACT DE VÂNZARE – CUMPĂRARE DE ȚIȚEI BRUT NR 09046 / 2021
DIN DATA DE 01 IANUARIE 2021 (ÎN CONTINUARE NUMIT ‘CONTRACT’)**

KAZMUNAYGAS TRADING AG, DENUMITĂ ÎN CONTINUARE "VÂNZĂTORUL", REPREZENTATĂ DE DIRECTORUL FINANCIAR DL. CHRISTIAN ITALO DEMETRIO SANVIDO ȘI MANAGERUL DE OPERAȚIUNI, DL. MARGULAN BULEBAYEV, ACȚIONÂND ÎN BAZA ÎMPUTERNICIRII DIN DATA DE 26 FEBRUARIE 2017, PE DE O PARTE, ȘI **ROMPETROL RAFINARE S.A.**, DENUMITĂ ÎN CONTINUARE "CUMPĂRĂTORUL", REPREZENTATĂ DE DIRECTORUL GENERAL DL. FELIX CRUDU - TESLOVEANU ȘI DNA. RAMONA-GEORGIANA GALATEANU – DIRECTOR FINANCIAR, ACȚIONÂND ÎN BAZA ACTULUI CONSTITUTIV, PE DE ALTĂ PARTE,

ÎNTRUCÂT PĂRȚILE AU ÎNCHEIAT CONTRACTUL NR. 09046/2021 DIN DATA DE 01.01.2021 PENTRU LIVRAREA DE ȚIȚEI BRUT;

ÎNTRUCÂT, ÎN SCOPUL UNEI APRECIERI CORECTE ȘI PROFITABILE, VÂNZĂTORUL ȘI CUMPĂRĂTORUL AU CONVENIT SĂ MODIFICE CONTRACTUL;

ÎNTRUCÂT, CA URMARE A EVENIMENTELOR FĂRĂ PRECEDENT DIN UCRAINA, S-A EVITAT ÎN MOD CLAR SĂ SE TRANZACȚIONEZE SAU SĂ SE CUMPERE ȚIȚEI RUSESC DE PE PIAȚĂ;

ÎNTRUCÂT UNIUNEA EUROPEANĂ (UE) A DECIS SĂ INTERZICĂ ACHIZIȚIONAREA, IMPORTUL SAU TRANSFERUL DE ȚIȚEI BRUT ȘI DE ANUMITE PRODUSE PETROLIERE DIN RUSIA ÎN UE, SITUAȚIE CARE VA GENERA O ELIMINARE TOTALĂ A TRANZACȚIILOR MENȚIONATE LA ALINEATUL PRECEDENT;

ÎNTRUCÂT SANȚIUNILE ECONOMICE ALE UE AU DUS LA O CREȘTERE BRUSCĂ A DIFERENȚIALULUI BRENT-URALS, CARE A ÎNCETAT SĂ MAI FIE UN INDICATOR ADECVAT AL PREȚULUI DE PIAȚĂ PENTRU PETROLUL URAL PROVENIT DIN ALTE ȚĂRI CARE TRANZITEAZĂ FEDERAȚIA RUSĂ, CUM ESTE CAZUL PETROLULUI DIN KAZAHSTAN;

ȚINÂND CONT DE FAPTUL CĂ ÎN CONTRACT ESTE PREVĂZUTĂ O FORMULĂ DE PREȚ BAZATĂ PE COTAȚIA DATATĂ A PETROLULUI BRENT ȘI PE COTAȚIA DIFERENȚIALĂ URALS (MEDITERANEEANĂ) PUBLICATĂ DE PLATT'S, PLUS O PRIMĂ/REDUCERE, INCLUSIV O MARJĂ FIXĂ A KMGT;

AVÂND ÎN VEDERE PROFILUL FUNCȚIONAL DE COMERCIANT AL VÂNZĂTORULUI, MODIFICAREA FORMULEI DE PREȚ LA CARE ACESTA ACHIZIȚIONEAZĂ ȚIȚEI BRUT DE LA FURNIZORII SĂI DIN GRUPUL DE SOCIETĂȚI KMG NC ARE CA EFECT DIRECT MODIFICAREA FORMULEI DE PREȚ PENTRU CLASELE DE PETROL URAL ȘI SIBERIAN UȘOR (AMBELE DE ORIGINE KAZAHĂ) DIN CONTRACTUL CU CUMPĂRĂTORUL;

ÎNTRUCÂT, CUMPĂRĂTORUL ARE NEVOIE ÎN PERMANENȚĂ DE LIVRĂRI DE ȚIȚEI GREU (CALITATE URALS), CARE REPREZINTĂ 80-90% DIN REGIMUL OPTIM DE PRODUCȚIE AL RAFINĂRIEI, DATORITĂ CARACTERISTICILOR RAFINĂRIEI PETROMIDIA - CONVERSIA PENTRU PRELUCRAREA ALTOR TIPURI DE ȚIȚEI "UȘOR" NU POATE FI LUATĂ ÎN CONSIDERARE NICI DIN PUNCT DE VEDERE TEHNOLOGIC, NICI ECONOMIC;

ȚITEIUL LIVRAT DE VÂNZĂTOR ÎN CONFORMITATE CU CONTRACTUL, ESTE DEOPOTRIVA
(i) DETERMINAT ÎN BAZA PREȚULUI UZUAL DIN INDUSTRIE LA COTAȚIA DE PIAȚĂ PLUS O PRIMĂ/REDUCERE, DIN CARE MARJA COMERCIANTULUI ESTE DE 1,5 USD/MT, ȘI
(ii) PROFITABILITATEA COMERCIANTULUI DIN LIVRĂRILE DE ȚITEI CĂTRE CUMPĂRĂTOR (EBT/CIFRA DE AFACERI) SE SITUEAZĂ ÎN INTERVALUL 0,43 % - 3,26 %;

PRIN URMARE, PĂRȚILE AU CONVENIT URMĂTOARELE:

1. ÎNCEPÂND CU DATA DE 7 IULIE 2022, DISPOZIȚIILE PARAGRAFULUI 1 AL ARTICOLULUI 2 „CANTITATE SI CALITATE” SE ÎNLOCUIESTE CU URMĂTOARELE:

„ȚITEIUL LIVRAT ÎN PREZENTUL CONTRACTUL VA FI DE CALITATE UZUALA DE EXPORT ȘI CERINȚE APLICABILE UNEIA DINTRE URMĂTOARELE TIPURI DE ȚEIUL BRUT: URALS (AMSTEC DE ȚITEI DE EXPORT KAZAKH / AMESTEC DE ȚIEI DE EXPORT RUS), AMESTEC CPC TITEI SAU TITEI USOR”

2. ÎNCEPAND CU DATA DE 7 IULIE 2022, DISPOZIȚIILE ARTICOLULUI 4 „PREȚUL” VOR FI ELIMINATE ÎN TOTALITATE ȘI ÎNLOCUITE CU URMĂTOARELE:

4.1. KMG NC

FORMULE DE STABILIRE A PREȚURILOR PENTRU AMESTECURI DE ȚITEI KAZAKHSTAN PENTRU EXPORT (EBCO/URALS ȘI SIBERIAN UȘOR):

FORMULA DE STABILIRE A PREȚURILOR NR. 1

PREȚUL CIF MIDIA, ROMÂNIA, ÎN DOLARI AMERICANI PE BARIL NET AMERICAN VA FI MEDIA CELOR 5 (CINCI) COTAȚII MEDII (MAXIME/MINIME) BRENT (DATATE) PUBLICATE ÎN PLATT'S CRUDE OIL MARKETWIRE IMEDIAT DUPĂ DATA CONOSAMENTULUI (B/L) (DATA B/L = ZERO) + PRIMA/REDUCEREA CALCULATĂ DUPĂ CUM URMEAZĂ:

- PREȚUL DIFERENȚIAL PENTRU URALS (MEDITERANEEAN) - VALOAREA MEDIE A 5 (CINCI) COTAȚII MEDII (MAXIME/MINIME) PUBLICATE LA RUBRICA URALS (MEDITERANEEAN) "ȚITEI BRENT LA PREȚ DIFERENȚIAL VS LA DATĂ ANTICIPATĂ" DE CĂTRE "PLATT'S CRUDE OIL MARKETWIRE" ÎNCEPÂND CU A 15-A ZI CALENDARISTICĂ ÎNAINTE DE PRIMA ZI A PERIOADEI DE ÎNCĂRCARE (PRIMA ZI A PERIOADEI DE ÎNCĂRCARE = ZIUA ZERO), DACĂ NU ESTE DISPONIBILĂ NICIO COTAȚIE ÎN A 15-A ZI CALENDARISTICĂ, SE APLICĂ URMĂTOAREA COTAȚIE PUBLICATĂ SAU
- PREȚUL CIF PENTRU SIBERIAN UȘOR – VALOAREA MEDIE A CINCI COTAȚII MAXIME/MINIME DE PREȚ CONSECUTIVE CIF PENTRU ȚITEIUL SIBERIAN UȘOR "ȚITEI BRENT LA PREȚ DIFERENȚIAL VS LA DATĂ ANTICIPATĂ" CARE APAR ÎN PLATT'S CRUDE OIL MARKETWIRE DIN A 15-A ZI CALENDARISTICĂ PÂNĂ ÎN PRIMA ZI A PERIOADEI DE ÎNCĂRCARE (PRIMA ZI A PERIOADEI DE ÎNCĂRCARE = ZIUA ZERO). ÎN CAZUL ÎN CARE NU ESTE DISPONIBILĂ NICIO COTAȚIE ÎN A 15-A ZI CALENDARISTICĂ, SE APLICĂ URMĂTOAREA COTAȚIE PUBLICATĂ
- PLUS 1,50 USD/MT - MARJA COMERCIANTULUI
- MINUS 0,20 USD/BARIL NET - REDUCEREA FURNIZORULUI
- PRIMA/REDUCEREA (+/-) ÎN FUNCȚIE DE MĂRIMEA ÎNCĂRCĂTURII NAVEI:
 - ÎN CAZUL ÎN CARE NAVA ESTE DIN CLASA SUEZMAX, ATUNCI PRIMA/REDUCEREA SE VA BAZA PE VALOAREA MEDIE A 5 (CINCI) COTAȚII MEDII (MAXIME/MINIME) PENTRU URL-80-135 PUBLICATE DE "THOMSON REUTERS" ÎNCEPÂND CU A 15-A ZI CALENDARISTICĂ ÎNAINTE DE PRIMA ZI A PERIOADEI DE ÎNCĂRCARE (PRIMA ZI A PERIOADEI DE ÎNCĂRCARE = ZIUA ZERO).
 - ÎN CAZUL ÎN CARE NAVA ESTE DIN CLASA AFRAMAX, ATUNCI PRIMA/REDUCEREA = 0 (ZERO)

PREȚUL UNITAR FINAL SE MAJOREAZĂ CU 0,003 USD PER BARIL NET ÎN DOLARI SUA PENTRU FIECARE ÎNTREG DE 0,10 DINTR-UN GRAD API, LA PESTE 31,00 API ȘI SE REDUCE CU 0,003 USD PER BARIL NET SUA PENTRU FIECARE ÎNTREG DE 0,10 DINTR-UN GRAD API SUB 31,09 API.

PREȚUL FINAL SE CALCULEAZĂ CU TREI (3) ZECIMALE, APLICÂNDU-SE ÎN ACEST SCOP URMĂTOARELE REGULI ARITMETICE:

(I) DACĂ A PATRA ZECIMALĂ ESTE CINCI (5) SAU MAI MARE DE CINCI (5), ATUNCI A TREIA ZECIMALĂ SE ROTUNJEȘTE LA URMĂTOAREA CIFRĂ;

(II) DACĂ A PATRA ZECIMALĂ ESTE PATRU (4) SAU MAI MICĂ DE PATRU (4), ATUNCI A TREIA ZECIMALĂ VA RĂMÂNE NESCHIMBATĂ.

FORMULA DE STABILIRE A PREȚURILOR NR. 2

PREȚUL CIF MIDIA, ROMÂNIA, ÎN DOLARI AMERICANI PE BARIL NET AMERICAN VA FI MEDIA CELOR 5 (CINCI) COTAȚII MEDII (MAXIME/MINIME) BRENT (DATATE) PUBLICATE ÎN PLATT'S CRUDE OIL MARKETWIRE IMEDIAT DUPĂ DATA CONOSAMENTULUI (B/L) (DATA B/L = ZERO) + PRIMA/REDUCEREA CALCULATĂ DUPĂ CUM URMEAZĂ:

- PREȚUL DIFERENȚIAL PENTRU URALS: VALOAREA MEDIE A 5 (CINCI) COTAȚII MEDII (MAXIME/MINIME) PUBLICATE LA RUBRICA URALS (MEDITERANEEAN) "ȚIȚEI BRENT LA PREȚ DIFERENȚIAL VS LA DATĂ ANTICIPATĂ" (AAGXX00) DE CĂTRE "PLATT'S CRUDE OIL MARKETWIRE" ÎNCEPÂND CU A 15-A ZI CALENDARISTICĂ ÎNAINTE DE PRIMA ZI A PERIOADEI DE ÎNCĂRCARE (PRIMA ZI A PERIOADEI DE ÎNCĂRCARE = ZIUA ZERO); DACĂ NU ESTE DISPONIBILĂ NICIO COTAȚIE ÎN A 15-A ZI CALENDARISTICĂ, SE APLICĂ URMĂTOAREA COTAȚIE PUBLICATĂ
- PLUS 1,50 USD/MT - MARJA COMERCIANTULUI
- MINUS USD 0,20 USD/ BARIL NET– REDUCEREA FURNIZORULUI
- PRIMA/REDUCEREA (+/-) ÎN FUNCȚIE DE MĂRIMEA ÎNCĂRCĂTURII NAVEI:
 - ÎN CAZUL ÎN CARE NAVA ESTE DIN CLASA SUEZMAX, ATUNCI PRIMA/REDUCEREA SE VA BAZA PE VALOAREA MEDIE A 5 (CINCI) COTAȚII MEDII (MAXIME/MINIME) PENTRU URL-80-135 PUBLICATE DE "THOMSON REUTERS" ÎNCEPÂND CU A 15-A ZI CALENDARISTICĂ ÎNAINTE DE PRIMA ZI A PERIOADEI DE ÎNCĂRCARE (PRIMA ZI A PERIOADEI DE ÎNCĂRCARE = ZIUA ZERO).
 - ÎN CAZUL ÎN CARE NAVA ESTE DIN CLASA AFRAMAX, ATUNCI PRIMA/REDUCEREA = 0 (ZERO)
- PLUS PRIMA CUMPĂRĂTORULUI CALCULATĂ CONFORM URMĂTOAREI FORMULE:
 - PENTRU ȚIȚEI URALS: PREȚUL CIF DIFERENȚIAL PENTRU AMESTEC CPC MINUS PREȚ DIFERENȚIAL PENTRU ȚIȚEI URALS (MEDITERANEEAN) MINUS 1 USD
 - PENTRU ȚIȚEI SIBERIAN UȘOR: PREȚUL CIF DIFERENȚIAL PENTRU AMESTEC CPC MINUS PREȚ DIFERENȚIAL PENTRU ȚIȚEI SIBERIAN UȘOR MINUS 1 USD

ÎN CARE PREȚUL CIF DIFERENȚIAL PENTRU AMESTEC CPC - VALOAREA MEDIE A 5 (CINCI) COTAȚII MEDII (MAXIME/MINIME) ALE PREȚULUI CIF PENTRU AMESTEC CPC "ȚIȚEI BRENT LA PREȚ DIFERENȚIAL VS LA DATĂ ANTICIPATĂ" PUBLICATE DE "PLATT'S CRUDE OIL MARKETWIRE" ÎNCEPÂND CU A 15-A ZI CALENDARISTICĂ ÎNAINTE DE PRIMA ZI A PERIOADEI DE ÎNCĂRCARE (PRIMA ZI A PERIOADEI DE ÎNCĂRCARE = ZIUA ZERO),

PENTRU ȚIȚEI URALS: PREȚUL UNITAR FINAL SE MAJOREAZĂ CU 0,003 USD PE BARIL NET SUA PENTRU FIECARE ÎNTREG DE 0,10 DINTR-UN GRAD API, LA PESTE 31,00 API ȘI SE REDUCE CU 0,003 USD PER BARIL NET SUA PENTRU FIECARE ÎNTREG DE 0,10 DINTR-UN GRAD API SUB 31,09 API.

PREȚUL FINAL SE CALCULEAZĂ CU TREI (3) ZECIMALE ȘI, ÎN ACEST SCOP, SE APLICĂ URMĂTOARELE REGULI ARITMETICE:

(I) ÎN CAZUL ÎN CARE A PATRA ZECIMALĂ ESTE CINCI (5) SAU MAI MARE DE CINCI (5), ATUNCI A TREIA ZECIMALĂ SE ROTUNJEȘTE LA URMĂTOAREA CIFRĂ;

(II) DACĂ A PATRA ZECIMALĂ ESTE PATRU (4) SAU MAI MICĂ DE PATRU (4), ATUNCI A TREIA ZECIMALĂ VA RĂMÂNE NESCHIMBATĂ.

PENTRU EVITAREA ORICĂRUI DUBIU, PĂRȚILE AU CONVENIT CĂ, PENTRU CALCULAREA PREȚULUI PENTRU ȚITEIUL URAL ȘI ȚITEIUL SIBERIAN UȘOR, PĂRȚILE VOR UTILIZA FORMULA DE STABILIRE A PREȚULUI NR. 2 NUMAI ÎN PERIOADA ÎN CARE (i) CONDITIILE DE PIATĂ EXISTENTE LA MOMENTUL LIVRĂRII; ȘI (ii) PREȚUL STABILIT DE FURNIZORUL VÂNZĂTORULUI JUSTIFICĂ ELIMINAREA DIFERENȚIALULUI CA BAZĂ PENTRU DETERMINAREA PREȚULUI.

CUMPĂRĂTORUL TREBUIE SĂ NOMINALIZEZE ÎNCĂRCĂTURILE CU PETROL URAL/SIBERIAN UȘOR PREGĂTITE PENTRU LIVRARE ÎNAINTE DE DATA DE 10 A LUNII ANTERIOARE LIVRĂRII, MENȚIONÂND CALITATEA, VOLUMUL ȘI PERIOADELE DE ÎNCĂRCARE A MĂRFII. VÂNZĂTORUL TREBUIE SĂ CONFIRME/RESPINGĂ ÎN SCRIS CEREREA CUMPĂRĂTORULUI ÎN TERMEN DE 48 DE ORE DE LA NOMINALIZARE. ÎN ACELAȘI TIMP, SE ÎNȚELEGE EXPRES DE PĂRȚI CĂ TRANSPORTUL LUNAR FINAL DE ȚITEI ȘI POZIȚIA SUNT PROGRAMATE DE KAZTRANSOIL JSC PE BAZĂ DE COTE APROBATE DE ORGANISME AUTORIZATE ALE REPUBLICII KAZAKHSTAN, CU CONDITIA CA STOCURILE DE TITEI SA FIE SUFICIENTE PENTRU INCARCAREA NAVEI.

FORMULA DE STABILIRE A PREȚULUI ȘI PREȚUL FINAL PENTRU FIECARE LOT DE CISTERNE VOR FI CONVENITE DE CĂTRE PĂRȚI ȘI SPECIFICATE PRINTR-O CONFIRMARE SCRISĂ LA CONTRACT.

PENTRU AMESTECUL DE ȚITEI BRUT CPC DIN SURSA NC KMG

PREȚUL CIF MIDIA, ROMÂNIA, ÎN DOLARI AMERICANI PE BARIL NET AMERICAN VA FI MEDIA CELOR 5 (CINCI) COTAȚII MEDII (MAXIME/MINIME) BRENT (DATATE) PUBLICATE ÎN PLATT'S CRUDE OIL MARKETWIRE IMEDIAT DUPĂ DATA CONOSAMENTULUI (B/L) (DATA B/L = ZERO) + PRIMA/REDUCEREA CALCULATĂ DUPĂ CUM URMEAZĂ:

- PREȚUL CIF DIFERENȚIAL PENTRU AMESTECUL DE ȚITEI CPC : VALOAREA MEDIE A 5 (CINCI) COTAȚII MEDII (MAXIME/MINIME) PUBLICATE LA RUBRICA "PREȚ CIF DIFERENȚIAL PENTRU AMESTEC DE ȚITEI CPC VS PREȚ ȚITEI BRENT LA DATĂ ANTICIPATĂ" (AAGZU00) DE CĂTRE "PLATT'S CRUDE OIL MARKETWIRE" ÎNCEPÂND CU A 20-A ZI CALENDARISTICĂ ÎNAINTE DE PRIMA ZI A PERIOADEI DE ÎNCĂRCARE (PRIMA ZI A PERIOADEI DE ÎNCĂRCARE = ZIUA ZERO) CONFORM GRAFICULUI FINAL AL POZIȚIILOR CPC; DACĂ NU ESTE DISPONIBILĂ NICIO COTAȚIE ÎN A 20-A ZI CALENDARISTICĂ, SE APLICĂ URMĂTOAREA COTAȚIE PUBLICATĂ.
- PLUS 1,50 USD/MT - MARJA COMERCIANTULUI;
- MINUS 0,20 USD/BARIL NET - REDUCEREA FURNIZORULUI.

NU SE VA APLICA NICIO MAJORARE SAU DIMINUARE API.

PREȚUL FINAL SE CALCULEAZĂ CU TREI (3) ZECIMALE ȘI, PENTRU ACEASTA, SE APLICĂ URMĂTOARELE REGULI ARITMETICE:

(I) DACĂ A PATRA ZECIMALĂ ESTE CINCI (5) SAU MAI MARE DE CINCI (5), ATUNCI A TREIA ZECIMALĂ SE ROTUNJEȘTE LA URMĂTOAREA CIFRĂ;

(II) DACĂ A PATRA ZECIMALĂ ESTE PATRU (4) SAU MAI MICĂ DE PATRU (4), ATUNCI A TREIA ZECIMALĂ VA RĂMÂNE NESCHIMBATĂ.

PENTRU AMESTECUL DE ȚITEI BRUT CPC DIN SURSA KPO

PREȚUL CIF MIDIA, ROMÂNIA, ÎN DOLARI AMERICANI PE BARIL NET SUA VA FI MEDIA COTAȚIILOR CPC FOB AFRA, AȘA CUM SUNT PUBLICATE ÎN PLATT'S CRUDE OIL MARKETWIRE, ÎN VIGOARE TIMP DE 5 (CINCI) ZILE CARE CUPRIND: CELE 2 (DOUĂ) ZILE DE EVALUARE CARE PRECEDĂ DATA CONOSAMENTULUI, DATA CONOSAMENTULUI ȘI CELE 2 (DOUĂ) ZILE DE EVALUARE CARE URMEAZĂ IMEDIAT DUPĂ DATA CONOSAMENTULUI.

ÎN CAZUL ÎN CARE NU EXISTĂ O EVALUARE LA DATA CONOSAMENTULUI, SE UTILIZEAZĂ CELE 2 (DOUĂ) ZILE DE EVALUARE IMEDIAT ANTERIOARE DATEI CONOSAMENTULUI ȘI CELE 3 (TREI) ZILE

DE EVALUARE IMEDIAT URMĂTOARE DATEI CONOSAMENTULUI. PENTRU EVITAREA ORICĂRUI DUBIU, SE UTILIZEAZĂ ÎNTOTDEAUNA 5 (CINCI) ZILE DE EVALUARE..

PLUS TRANSPORTUL:

COSTUL TRANSPORTULUI DE MARFĂ EFECTIV DE LA TERMINALUL CPC-R, NOVOROSIYSK, RUSIA, PÂNĂ LA DESTINAȚIA FINALĂ, INCLUSIV TOATE COSTURILE AGENȚIEI PORTUARE DE LA TERMINALUL CPC-R, CARE TREBUIE SĂ FIE COMPETITIVE, PRIVIND ÎNTÂRZIERILE LA TRECEREA STRĂMTORILOR TURCEȘTI ȘI BUNCĂRELE SUPLIMENTARE CONSUMATE ÎN CAZUL ÎNTÂRZIERILOR LA TRECEREA STRĂMTORILOR TURCEȘTI ȘI ALTE COSTURI CARE RESPECTĂ REGLEMENTĂRILE AUTORITĂȚILOR PRIVIND STRĂMTORILE TURCEȘTI (DE EXEMPLU, REMORCHERE, NAVIGATORI SUPLIMENTARI ETC.).

ASTFEL DE COSTURI DE TRANSPORT SE ADAUGĂ LA VALOAREA ÎNCĂRCĂTURII, CARE VOR FI INCLUSE ÎN FACTURA FINALĂ A VÂNZĂTORULUI ȘI SE PLĂTESC CONFORM TERMENILOR ȘI CONDIȚIILOR DE NAVLOSIRE ȘI EXCEPȚIILOR, CU EXCEPȚIA COMISIOANELOR DE NAVLOSIRE. ÎN SCOPUL CALCULĂRII PREȚULUI, VÂNZĂTORUL TREBUIE SĂ FURNIZEZE CUMPĂRĂTORULUI COPII ALE LISTEI DE INVENTARIERE A MĂRFII TRANSPORTATE, ALE CALCULULUI TRANSPORTULUI DE MARFĂ ȘI O COPIE A FACTURII ARMATORULUI.

LA CARE SE ADAUGĂ MARJA COMERCIANTULUI:

1,50 USD/MT.

NU SE VA APLICA NICIO MAJORARE SAU DIMINUARE API.

PREȚUL FINAL SE CALCULEAZĂ CU TREI (3) ZECIMALE ȘI, PENTRU ACEASTA, SE APLICĂ URMĂTOARELE REGULI ARITMETICE:

(I) DACĂ A PATRA ZECIMALĂ ESTE CINCI (5) SAU MAI MARE DE CINCI (5), ATUNCI A TREIA ZECIMALĂ SE ROTUNJEȘTE LA URMĂTOAREA CIFRĂ;

(II) DACĂ A PATRA ZECIMALĂ ESTE PATRU (4) SAU MAI MICĂ DE PATRU (4), ATUNCI A TREIA ZECIMALĂ VA RĂMÂNE NESCHIMBATĂ.

4.2. PĂRȚILE TERȚE

ȚITEIUL CUMPĂRAT DE LA TERȚE PĂRȚI (SURSE CARE NU PROVIN DE LA KMG) VA FI VÂNDUT CUMPĂRĂTORULUI PRIN TRANZACȚIE DE TIP BACK-TO-BACK CU O MARJĂ SUPLIMENTARĂ DE 1,50 USD/MT PENTRU COMERCIANT.

PĂRȚILE ÎȘI REZERVĂ DREPTUL DE A MODIFICA FORMULELE DE STABILIRE A PREȚURILOR INDICATE ÎN ANEXELE ?ATAȘATE? ÎN ORICE MOMENT, DE COMUN ACORD.

UNITATEA DE PREȚ CALCULATĂ VA FI ROTUNJITĂ LA A TREIA CIFRĂ ZECIMALĂ FOLOSIND URMĂTOARELE REGULI ARITMETICE:

(I) DACĂ A PATRA ZECIMALĂ ESTE CINCI (5) SAU MAI MARE DE CINCI (5), ATUNCI A TREIA ZECIMALĂ SE ROTUNJEȘTE LA URMĂTOAREA CIFRĂ;

(II) DACĂ A PATRA ZECIMALĂ ESTE PATRU (4) SAU MAI MICĂ DE PATRU (4), ATUNCI A TREIA ZECIMALĂ RĂMÂNE NESCHIMBATĂ.

VÂNZĂTORUL, LA CEREREA CUMPĂRĂTORULUI, VA EMITE O FACTURĂ PROVIZORIE.

PENTRU CALCULAREA PREȚULUI PROVIZORIU SE UTILIZEAZĂ TOATE COTAȚIILE PUBLICE CUNOSCUTE DIN INTERVALUL DE COTAȚII CONFORM FORMULEI CONVENITE PENTRU FIECARE LOT DE CISTERNE SAU, DACĂ NU EXISTĂ COTAȚII PUBLICE DISPONIBILE, PENTRU 1 (O) ZI DE EVALUARE IMEDIAT ANTERIOARĂ DATEI CONOSAMENTULUI (PREȚUL PRELIMINAR).

4.3. PREȚURI DE TRANSFER

VANZATORUL NU VA FI CONTESTAT ÎN MĂSURA ÎN CARE ACESTA ESTE

- (i) DETERMINAT ÎN BAZA PREȚULUI UZUAL DIN INDUSTRIE LA COTAȚIA DE PIAȚĂ PLUS O PRIMĂ/REDUCERE, DIN CARE MARJA COMERCIANTULUI ESTE DE 1,5 USD/MT, ȘI
- (ii) PROFITABILITATEA COMERCIANTULUI DIN LIVRĂRILE DE ȚIȚEI CĂTRE CUMPĂRĂTOR (EBT/CIFRA DE AFACERI) SE SITUEAZĂ ÎN INTERVALUL 0,43 % - 3,26 %;

ÎN CAZUL ÎN CARE PROFITABILITATEA ANUALĂ A COMERCIANTULUI DIN LIVRĂRILE DE ȚIȚEI CĂTRE CUMPĂRĂTOR NU SE ÎNCADREAZĂ ÎN INTERVALUL APROBAT DE 0,43 % - 3,26 %, ÎN PRIMA LUNĂ A ANULUI URMĂTOR, VÂNZĂTORUL VA EMITE O FACTURĂ ANUALĂ DE AJUSTARE A PREȚURILOR PENTRU A CORECTA MARJA COMERCIANTULUI PERCEPUTĂ PENTRU TOATE LIVRĂRILE DE ȚIȚEI EFECTUATE ÎN ANUL RESPECTIV.

- 2. PREZENTUL ACT ADIȚIONAL INTRĂ ÎN VIGOARE LA DATA SEMNĂRII DE CĂTRE AMBELE PĂRȚI.
- 3. CU EXCEPȚIA CELOR MENȚIONATE MAI SUS, TOȚI CEILALȚI TERMENI ȘI TOATE CELELELATE PREVEDERI CONTRACTUALE RĂMÂN NESCHIMBATE ȘI ÎN VIGOARE.

KAZMUNAYGAS TRADING AG

ROMPETROL RAFINARE S.A.